

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 12 (1950)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kauf und Verkauf

Niederdruck-Bereifungen

für Traktoren

an Stelle der Bühler-Doppelbereifungen und Hürli-mann - Gummistollenräder ebenso für alle übrigen Traktoren vorteilhafte

Radänderungen

durch

Ernst Egli

Traktorneuerungen

Buchs (Zch.)

Tel. (051) 94.42.01

Zu verkaufen

2 schwere Achsen
mit Pneus 9.00x20 u. 40x8

1 Autobrücke
wie neu 3.60x1.80

2 Lichtmaschinen
6 und 12 Volt, à Fr. 40.—

Gottl. Bäumlín, junior,
Rothenhausen (Thg.)

Zu verkaufen

infolge Betriebsaufgabe neuwert.

Meili-Industrietraktor

Mod. 1946, 21 PS, 8 Zylinder,
Ritzel hinterachse samt

3-To-Zweiradanhänger

Zu besichtigen bei **Franz Lagler**,
Chauffeur, Feld, **Steinen** [SZ],
Telephon Steinen 9 34 65.

Zu kaufen gesucht

TRAKTOR

25—32 PS, nur ganz gute Occasion (Bulldogg).

Offerten an die Dreschgenossenschaft Aarberg
z. H. von Herrn Alfred Stebler, Aarberg.

Zu kaufen gesucht

Raupentraktor

neues Modell mit starkem
Motor.

Offerten unter Chiffre

500601 an die Administra-
tion des „Traktor“ in Brugg

VERBANDS-VERSICHERUNG

Vergünstigungs-

WAADT
UNFALL

Vertrag

2, Av. Benjamin-Constant, Lausanne
Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen

Unfall • *Haftpflícht*
Kasko • *Diebstahl* • *Kautíon*

Vertrauenslieferant der Sektion Bern

JENZER/BÜTZBERG SEIT 1917

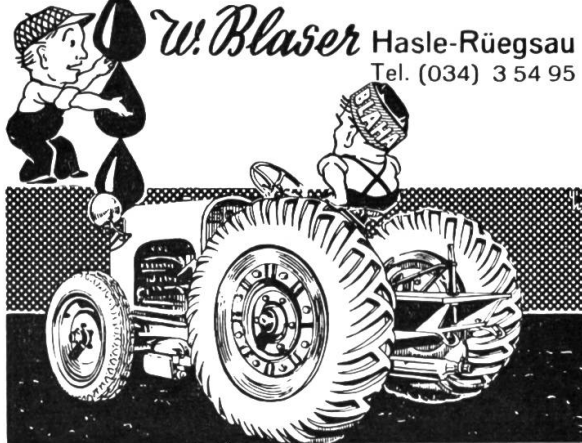
JB

DAS BESTE OEL FÜR AUTO - MOTORRAD - TRAKTOR
DURCH „JB“-VERTRETER ODER TEL. 0 63 / 3 01 17



— regelmässig verwendet, verleiht Ihrem Traktor, Lastwagen oder Jeep längere Lebensdauer, denn es schützt den Motor. Dank vollkommener Schmierung, kein Verkleben heikler Motorteile. Verhinderung von Rückstandbildung. Darum reduziert RUGAL, das bessere Öl, die Unterhaltungskosten Ihrer Motoren!

Bestellen Sie direkt bei der Spezialfirma



Spezial-Batterie für

Hürlimann-Traktoren

Diese Batterie ist mit einer Spezial-Separation ausgerüstet, welche eine grössere Lebensdauer garantiert.

Plus



Ferner liefern wir:

Auto-Batterien, Motorrad-Batterien, Batterien für Elektrofahrzeuge. Stationäre Batterien u. Batterien für alle anderen Zwecke.

Plus Accumulatoren-Fabrik A.-G.

Telefon (061) 3.79.17 — BASEL — Mühlegraben 3



Ersatzteile Reparaturen

sofort durch die offizielle Fabrikvertretung

W. MERZ & CO.

FRAUENFELD

Tel. 054 / 7 25 55

BRÜTTEN b. Winterthur

Tel. 052 / 301 05

Seid vorsichtig!

Verhütet
Unfälle!

Nachdruck vorbehalten.

«DER TRAKTOR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg AG - Tel. (056) 4 20 22. Postcheck VIII 32608 Zürich

Abonnementspreise: jährlich Fr. 7.—. **Für Verbandsmitglieder gratis.** Erscheint monatlich

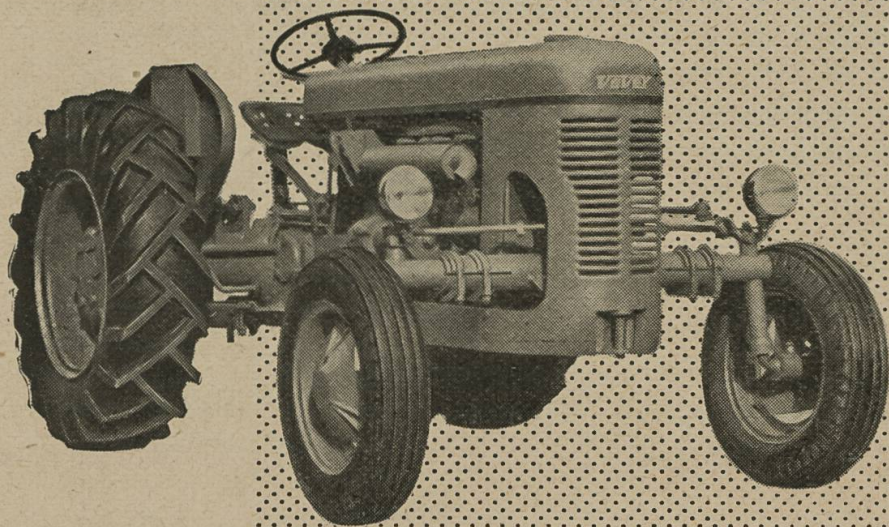
Insertionspreise

$\frac{1}{1}$ Seite = Fr. 120.—, $\frac{1}{2}$ = Fr. 65.—, $\frac{1}{4}$ = Fr. 35.—, $\frac{1}{8}$ = Fr. 20.—, bei Wiederholungen Rabatt

Klein-Annoncen: $\frac{1}{15}$ Seite = Fr. 8.—, $\frac{2}{15}$ = Fr. 15.—, $\frac{3}{15}$ = Fr. 22.—

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10 0/0

Druck: Schill & Cie., Luzern



Vevey 580

Diesel- oder Petrol-Motor — Der modernste und best ausgerüstete Landwirtschafts-Traktor

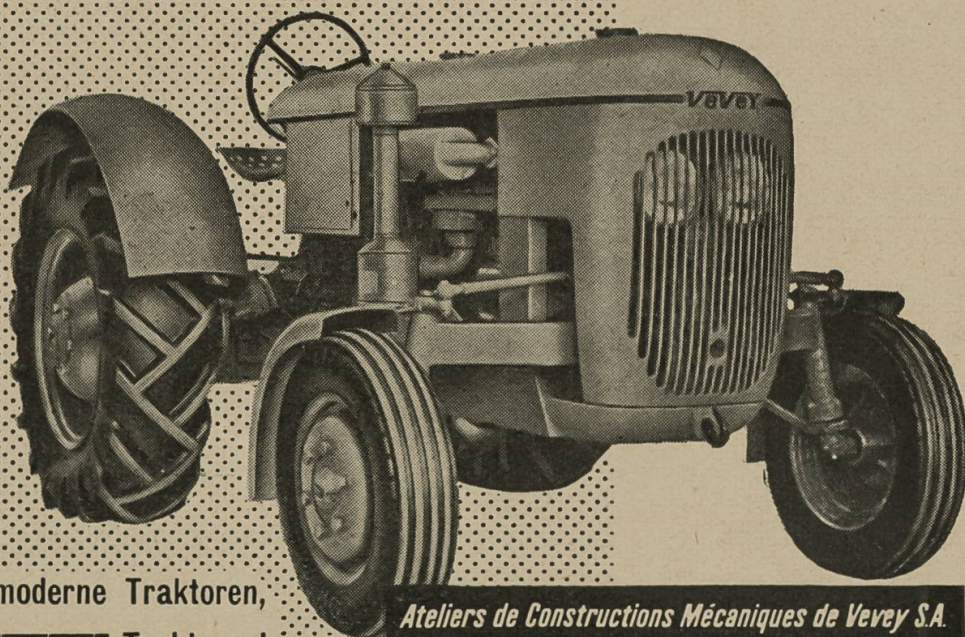
Leicht und für jedermann erschwinglich

Für jeden Bauernbetrieb den passenden **Vevey** Traktor!

Vevey 560

Diesel-Motor — Der erprobte Traktor für grosse Land- und Forstwirtschaftsbetriebe

Grosse Leistung bei bescheidenen Kosten



Wenn moderne Traktoren,
dann **Vevey**-Traktoren!

Sie sind vielseitig, unverwüßlich und sparsam.

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

Senden Sie mir einen Prospekt **VEVEY 560** / **VEVEY 580**.

Name:

Adresse:

Ausschneiden und einsenden an Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., Vevey

• Nicht Passendes streichen

A. Z.
LUZERN



und

DUROL HEAVY DUTY

(HD-Oel)

Traktoren-Oele für Petrol, Diesel- und Benzin-Motoren

Getriebe-Oele und -Fette, Tekalemit-Fette, etc.

Traktoren-Treibstoffe White Spirit, Petrol, Diesel-Gasöl
und Benzin

H. R. Koller & Cie., Winterthur

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, Schaffhausen und St. Gallen
des Schweiz. Traktorverbandes